

HOJA DE DATOS DE SEGURIDAD

de acuerdo con NCh2245:2021, DS 57 / NOM-018-STPS-2015 / 29 CFR 1910.1200 / SGA

Fecha de revisión: 2 de junio de 2023 Fecha de edición anterior: 8 de febrero de 2021 FDS nº: 116A-23

SECCIÓN 1: IDENTIFICACIÓN DE LA SUSTANCIA O MEZCLA Y DE LA SOCIEDAD O EMPRESA

1.1. Nombre comercial del producto químico

651 Aceite Lubricante y Detergente (Aerosol)

1.2. Usos pertinentes identificados de la sustancia o de la mezcla y usos desaconsejados

Usos pertinentes identificados: Lubricante a base de petróleo.

Usos desaconsejados: No hay información disponible

Razón por la que se desaconsejan estos usos: No aplica

1.3. Datos del proveedor de la ficha de datos de seguridad

Empresa: Suministrador:

A.W. CHESTERTON COMPANY

860 Salem Street

Groveland, MA 01834-1507, USA

Tel. +1 978-469-6446 Fax: +1 978-469-6785

(Lun. - Vie. 8:30 - 5:00 PM EST)

Solicitudes de HDS: www.chesterton.com

Email (Preguntas HDS): ProductSDSs@chesterton.com

Email: <u>customer.service@chesterton.com</u>

1.4. Teléfono de emergencia

24 horas al día, 7 días a la semana

Infotrac: 1-800-535-5053

Fuera de Norteamérica, llame por cobrar: +1 352-323-3500

En Chile: CITUC, en caso de intoxicación: +56 2 635 3800; en caso de emergencia química: +56 2 247 3600

Bomberos 132, Carabineros 133, Investigaciones 134, SAMU 131

SECCIÓN 2: IDENTIFICACIÓN DEL PELIGRO O LOS PELIGROS

2.1. Clasificación de la sustancia o de la mezcla

2.1.1. Clasificación de acuerdo con SGA

Aerosol, Categoría 3, H229

Peligro por aspiración, Categoría 1, H304

2.1.2. Clasificación de acuerdo con 29 CFR 1910.1200

Gas comprimido, H280

Peligro por aspiración, Categoría 1, H304

2.1.3. Información adicional

Véase el texto completo de las indicaciones de peligro en las SECCIONES 2.2 y 16.

2.2. Elementos de la etiqueta

2.2.1. Etiquetado de acuerdo con SGA

Pictogramas de peligro:

Palabra de advertencia: Peligro

Indicaciones de peligro: H229 Recipiente a presión: Puede reventar si se calienta.

H304 Puede ser mortal en caso de ingestión y penetración en las vías respiratorias.

© A.W. Chesterton Company, 2023 Reservados todos los derechos. ® Marca comercial registrada, propiedad de A.W. Chesterton Company en EE. UU. y en otros países, a menos que se indique de otro modo.

(ES)

Página 1 de 10

Fecha: 2 de junio de 2023 HDS n°: 116A-23

Consejos de prudencia: P210 Mantener alejado del calor, de superficies calientes, de chispas, de llamas

abiertas y de cualquier otra fuente de ignición. No fumar.

P251 No perforar ni quemar, incluso después de su uso.

EN CASO DE INGESTIÓN: Llamar inmediatamente a un CENTRO DE P301/310

INFORMACIÓN TOXICOLÓGICA o a un médico.

P331 NO provocar el vómito.

P410/412 Proteger de la luz del sol. No exponer a temperaturas superiores a 50 °C/122 °F. P501

Eliminar el contenido/ el recipeinte en una planta de eliminación de residuos

aprobada.

Información suplementaria: Ninguno

2.2.2. Etiquetado de acuerdo con 29 CFR 1910.1200

Pictogramas de peligro:



Palabra de advertencia: Peligro

H280 Indicaciones de peligro: Contiene gas a presión; peligro de explosión en caso de calentamiento.

H304 Puede ser mortal en caso de ingestión y penetración en las vías respiratorias.

Consejos de prudencia: P301/310 EN CASO DE INGESTIÓN: Llamar inmediatamente a un CENTRO DE

INFORMACIÓN TOXICOLÓGICA o a un médico.

P331 NO provocar el vómito.

P410/403 Proteger de la luz del sol. Almacenar en un lugar bien ventilado.

P501 Eliminar el contenido/ el recipeinte en una planta de eliminación de residuos

Información suplementaria: Ninguno

2.3. Otros peligros

Ninguno

SECCIÓN 3: COMPOSICIÓN/INFORMACIÓN SOBRE LOS COMPONENTES

3.2. Mezclas			
Ingredientes peligrosos¹	%Peso	N° CAS	Clasificación SGA
Destilados (petróleo), fracción nafténica pesada tratada con hidrógeno*	70-80	64742-52-5	Asp. Tox. 1, H304
Dióxido de carbono	1-5	124-38-9	Press. Gas (Comp.), H280
Fosfato de éteroleílico polioxietileno	0.1-0.5	39464-69-2	Skin Irrit. 2, H315 Eye Dam, H318 Aquatic Acute 1, H400 Aquatic Chronic 3, H412
Otros ingredientes:			
Ácido acético, C11-14-Isoalquil ésteres, ricos en C13	5-10	108419-35-8	No clasificado
1			

^{*}Contiene menos del 3 % de extracto DMSO medido de acuerdo con IP 346. Véase el texto completo de las indicaciones de peligro en las SECCIONES 2.2 y 16.

SECCIÓN 4: PRIMEROS AUXILIOS

4.1. Descripción de los primeros auxilios

Inhalación: Lleve al aire fresco. Si no respira, aplique respiración artificial. Consulte un médico.

Lávese la piel con aqua y jabón. Si la irritación persiste, consulte un médico. Contacto con la piel:

Contacto con los ojos: Aclarar cuidadosamente con agua durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto, si lleva y

resulta fácil. Seguir aclarando. Si la irritación persiste, consulte un médico.

No provoque vómito. Consulte un médico inmediatamente. Ingestión:

Página 2 de 10 (ES)

¹ Clasificado de acuerdo con: SGA, 29 CFR 1910.1200, 1915, 1916, 1917, Mass. Right-to-Know Law (ch. 40, M.G.L..O. 111F)

Fecha: 2 de junio de 2023 **HDS n°:** 116A-23

Protección de quienes brindan

los primeros auxilios:

No se tomará ninguna medida que implique algún riesgo personal o que no contemple el entrenamiento adecuado. No ingiera. Consulte la sección 8.2.2 para ver recomendaciones de

equipo de protección personal.

4.2. Principales síntomas y efectos, agudos y retardados

Efectos agudos previstos: La aspiración al interior de los pulmones puede causar neumonitis química o edema

pulmonar. La alta concentración de vapores puede causar irritación de los ojos y vías

respiratorias, dolores de cabeza y mareos.

El contacto repetido y prolongado puede resecar la piel y causar irritación.

4.3. Indicación de toda atención médica y de los tratamientos especiales que deban dispensarse inmediatamente

Trate los síntomas.

SECCIÓN 5: MEDIDAS PARA LUCHA CONTRA INCENDIOS

5.1. Medios de extinción

Medios de extinción apropiados: Dióxido de carbono, producto químico seco o espuma

Medios de extinción no apropiados: Chorro de alto volumen de agua

5.2. Peligros específicos derivados de la sustancia o la mezcla

Productos que se forman en la Monóxido de carbono, dióxido de carbono y otros humos tóxicos.

combustión y degradación térmica:

Otros peligros: Al calentar envases a presión, se tiene el peligro potencial de explosión.

5.3. Recomendaciones para el personal de lucha contra incendios

Enfríe con agua los envases expuestos. Recomiende a los bomberos usar aparatos de respiración autocontenidos.

SECCIÓN 6: MEDIDAS QUE SE DEBEN TOMAR EN CASO DE VERTIDO/DERRAME ACCIDENTAL

6.1. Precauciones personales, equipo de protección y procedimientos de emergencia

Proveer ventilación adecuada. Use controles de exposición y protección personal tal como se especifica en la Sección 8.

6.2. Precauciones relativas al medio ambiente

Mantengase fuera de alcantarillados, arroyos o corrientes de agua.

6.3. Métodos y material de contención y de limpieza

Contenga el derrame en una zona reducida. Recoja con material absorbente (por ej.: arena, aserrín, arcilla, etc.) y coloque en un recipiente adecuado para la eliminación de desechos.

6.4. Referencia a otras secciones

Consulte la sección 13 para ver las recomendaciones de eliminación.

6.5. Medidas adicionales de prevención de desastres

No se ha observado ninguno

SECCIÓN 7: MANIPULACIÓN Y ALMACENAMIENTO

7.1. Precauciones para una manipulación segura

Use controles de exposición y protección personal tal como se especifica en la Sección 8.

Prevención del contacto con Consulte la Sección 10.5 para obtener información acerca de los materiales no compatibles

materiales incompatibles: previo al manejo o uso.

7.2. Condiciones de almacenamiento seguro, incluidas posibles incompatibilidades

Recipiente a presión. Protéjase de los rayos solares y evítese exponerlo a temperaturas superiores a 50 °C. No perforar ni quemar, incluso después de usado.

Medidas técnicas: Sin requisitos especiales.

Sustancias y mezclas incompatibles: Almacenar este material lejos de materiales incompatibles (ver Sección 10).

7.3. Usos específicos finales

Sin precauciones especiales.

© A.W. Chesterton Company, 2023 Reservados todos los derechos. ® Marca comercial registrada, propiedad de A.W. Chesterton Company en EE. UU. y en otros países, a menos que se indique de otro modo.

(ES) Página 3 de 10

Fecha: 2 de junio de 2023 **HDS n°:** 116A-23

SECCIÓN 8: CONTROLES DE EXPOSICIÓN/PROTECCIÓN PERSONAL

8.1. Parámetros de control

Valores límite de exposición profesional / Concentración máxima permisible

•	•			•				
Ingredientes	PEL de ppm	OSHA ¹ mg/m ³	TLV de ppm	ACGIH ² mg/m ³	LPP (C	CHILE) ³ mg/m ³	VLE-PPT ppm	(MÉXICO) ⁴ mg/m ³
Neblina de aceite, mineral	N/A	5	N/A	5	N/A	N/A	N/A	5
Dióxido de carbono	5000	9000	5000 STEL: 30000	9000 54000	4375 LPT: 30000	7875 LPT: 54000	5000 30000 (CT)	N/A
Fosfato de éteroleílico polioxietileno	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
Ácido acético, C11-14- Isoalquil ésteres, ricos en C13*	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A

^{**}Límite recomendado por Chesterton, 8 horas: 50 ppm, 10 mg/m³.

Valores límite biológicos

No hay límites de exposición biológica señaló para el/los ingrediente(s).

8.2. Controles de la exposición

8.2.1. Medidas de ingeniería

Sin requisitos especiales. Si se exceden los limites de exposición, ventile adecuadamente.

8.2.2. Medidas de protección personal

Protección respiratoria: Normalmente no necesario. Si se exceden los límites de exposición, utilice un respirador que

cubra media o toda la cara, con un filtro combinado para polvo/vapores orgánicos.

Protección de manos: Si es necesario, use guantes resistentes a los químicos (de Viton*, neopreno o nitrilo). *Marca

registrada de DuPont.

Protección ocular y facial: Gafas o anteojos de seguridad.

Protección de la piel y el

cuerpo:

Ninguno

8.2.3. Controles de exposición ambiental

Consulte las secciones 6 y 12.

© A.W. Chesterton Company, 2023 Reservados todos los derechos. ® Marca comercial registrada, propiedad de A.W. Chesterton Company en EE. UU. y en otros países, a menos que se indique de otro modo.

(ES) Página 4 de 10

¹ Límites de exposición permisibles de la Agencia de Seguridad y Salud Ocupacional de EE.UU. (Permissible Exposure Limits).

² Valores umbral límite de la Conferencia americana de higienistas industriales gubernamentales (Threshold Limit Values).

³ Decreto N° 594 de 1999 (mod.), Reglamento Sobre Condiciones Sanitarias y Ambientales Basicas en los Lugares de Trabajo

⁴ NOM-010-STPS-2014, Agentes químicos contaminantes del ambiente laboral-Reconocimiento, evaluación y control

Fecha: 2 de junio de 2023 **HDS n°:** 116A-23

SECCIÓN 9: PROPIEDADES FÍSICAS Y QUÍMICAS

9.1. Información sobre propiedades físicas y químicas básicas

Estado físico líquido de baja viscosidad **pH** no aplica

ColorambarViscosidad cinemática16.8 mm²/s @ 40 °COlorolor suave a petróleoSolubilidad en el agualigeramente soluble

n-octanol/agua (valor log.)

Umbral olfativo no determinado Coeficiente de reparto no aplica

Punto de ebullición o intervalo 220 °C (428 °F) Presión de vapor a 20°C no determinado

de ebullición

Punto de fusión/punto de no determinado Densidad y/o densidad 0,9 kg/l, producto solamente relativa

% de volátiles (por volumen) 9%, producto solamente **Peso por volumen** 7.5 lbs/gal., producto

solamente

Inflamabilidadno aplicaDensidad de vapor (aire=1)> 1Límites inferior/superior deno determinadoTasa de evaporación (éter=1)< 1</td>

inflamabilidad o de explosividad

Punto de inflamación 144 °C (290 °F), producto % de aromáticos por peso < 1% solamente

Método Copa Cerrada PM Características de las no aplica

partículas

Temperatura de auto-inflamaciónno determinadoPropiedades explosivasno determinadoTemperatura de descomposiciónno determinadoPropiedades comburentesno determinado

9.2. Información adicional

Ninguno

SECCIÓN 10: ESTABILIDAD Y REACTIVIDAD

10.1. Reactividad

Consulte las secciones 10.3 y 10.5.

10.2. Estabilidad química

Estable bajo condiciones normales.

10.3. Posibilidad de reacciones peligrosas

No se conoce ninguna reacción peligrosa en condiciones de uso normal.

10.4. Condiciones que deben evitarse

Llamas abiertas y superficies al rojo vivo.

10.5. Materiales incompatibles

Cáusticos, oxidantes fuertes como cloro líquido y oxigeno concentrado.

10.6. Productos de descomposición peligrosos

Monóxido de carbono, dióxido de carbono y otros humos tóxicos.

SECCIÓN 11: INFORMACIÓN TOXICOLÓGICA

11.1. Información sobre los efectos toxicológicos

Vía primaria de exposición Inhalación, contacto con la piel y ojos.

en uso normal:

Toxicidad aguda (DL50 y CL50) -

Por vía oral: En base a los datos disponibles sobre los componentes, no se cumplen con los criterios de

clasificación.

Substancia	Prueba	Resultado
Destilados (petróleo), fracción nafténica	DL50, rata	> 5000 mg/kg, valor
pesada tratada con hidrógeno		estimado
Ácido acético, C11-14-Isoalquil ésteres,	DL50, rata	> 5000
ricos en C13		

(ES) Página 5 de 10

Fecha: 2 de junio de 2023 HDS n°: 116A-23

Por penetración cutánea:

En base a los datos disponibles sobre los componentes, no se cumplen con los criterios de clasificación.

Substancia	Prueba	Resultado
Destilados (petróleo), fracción nafténica	DL50, rata	> 2000 mg/kg, valor
pesada tratada con hidrógeno		estimado
Ácido acético, C11-14-Isoalquil ésteres,	DL50, conejo	> 3160 mg/kg
ricos en C13	-	

Por inhalación:

La alta concentración de vapores puede causar irritación de los ojos y vías respiratorias, dolores de cabeza y mareos.

Substancia	Prueba	Resultado
Destilados (petróleo), fracción nafténica	CL50, rata, 4 horas	> 5 mg/l (niebla)
pesada tratada con hidrógeno		valor estimado

Corrosión o irritación cutáneas: El contacto repetido y prolongado puede resecar la piel y causar irritación.

Substancia	Prueba	Resultado
Destilados (petróleo), fracción nafténica	Irritación de la piel,	< 0.5 / 8.0, valor
pesada tratada con hidrógeno	conejo	estimado
Ácido acético, C11-14-Isoalquil ésteres,	Irritación de la piel,	Ligeramente irritante
ricos en C13	conejo	_

Lesiones oculares graves o irritación ocular:

Podría causar irritación moderada de los ojos.

Substancia	Prueba	Resultado
Destilados (petróleo), fracción nafténica	Irritación de los ojos,	< 15 / 110, valor
pesada tratada con hidrógeno	conejo	estimado
Ácido acético, C11-14-Isoalquil ésteres,	Irritación de los ojos	Ligeramente irritante
ricos en C13	-	-

Sensibilización respiratoria o cutánea:

Destilados (petróleo), fracción nafténica pesada tratada con hidrógeno: La sensibilización dérmica se indica como no sensibilizante, en base a datos de productos similares. Ácido acético, C11-14-Isoalquil ésteres, ricos en C13: no produjo ninguna evidencia de irritación dérmica ni una respuesta de sensibilización dérmica en una prueba de ataque repetido mediante parches en voluntarios humanos.

Mutagenicidad en células germinales:

Destilados (petróleo), fracción nafténica pesada tratada con hidrógeno: esta sustancia se considera no mutagénica y tiene un potencial negativo para el desarrollo de tumores en base a resultados del Ensayo de Ames Modificado, con un Índice Mutagénico de menos de 1,0. Ácido acético, C11-14-Isoalquil ésteres, ricos en C13: se espera que no sea mutagénico en base a datos provenientes de materiales similares.

Carcinogenicidad:

Este producto no contiene carcinógenos según lo listado por el Programa Nacional de Toxicología (NTP), el Centro Internacional de Investigaciones sobre el Cáncer (CIIC), la Agencia de Seguridad y Salud Ocupacional (OSHA) o la Agencia Europea de Sustancias y Mezclas Químicas (ECHA).

Toxicidad para la reproducción:

Destilados (petróleo), fracción nafténica pesada tratada con hidrógeno: a la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación. Ácido acético, C11-14-Isoalquil ésteres, ricos en C13, NOAEL materno, rata: 500 mg/kg/día; Nivel no observable de efecto adverso del desarrollo, rata: 2500 mg/kg/día.

STOT-exposición única:

Destilados (petróleo), fracción nafténica pesada tratada con hidrógeno: a la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación.

STOT-exposición repetida:

Destilados (petróleo), fracción nafténica pesada tratada con hidrógeno: a la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación. Ácido acético, C11-14-Isoalquil ésteres, ricos en C13, NOAEL, estudio subcrónico oral de 90 días, rata: 500 mg/kg/día.

Peligro de aspiración:

Puede ser mortal en caso de ingestión y penetración en las vías respiratorias.

Información adicional:

Ninguno

Página 6 de 10 (ES)

Fecha: 2 de junio de 2023 **HDS n°:** 116A-23

SECCIÓN 12: INFORMACIÓN ECOTOXICOLÓGICA

No se han determinado datos ecotoxicológicos especialmente para este producto. La información que se da a continuación se basa en el conocimiento que se tiene de los componentes y la ecotoxicología de sustancias similares.

12.1. Ecotoxicidad (CE, CI y CL)

Destilados (petróleo), fracción nafténica pesada tratada con hidrógeno: los datos disponibles indican que este producto no es agudamente tóxico. Fosfato de éterole/lico polioxietileno: Nocivo para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos (algas, basado en datos de materiales similares).

12.2. Persistencia y degradabilidad

Destilados (petróleo), fracción nafténica pesada tratada con hidrógeno: 31% biodegradación (OECD 301F, 28 días). Ácido acético, C11-14-Isoalquil ésteres, ricos en C13: se espera que se biodegrade lentamente en la tierra y en el aqua. Fosfato de éteroleílico polioxietileno: fácilmente biodegradable.

12.3. Potencial de bioacumulación

Destilados (petróleo), fracción nafténica pesada tratada con hidrógeno: no se espera bioacumulación. Ácido acético, C11-14-Isoalquil ésteres, ricos en C13: podría bioacumularse. Fosfato de éteroleílico polioxietileno: no hay datos disponibles.

12.4. Movilidad en el suelo

Líquido de baja viscosidad. Ligeramente soluble en agua. Para determinar la movilidad ambiental, tome en cuenta las propiedades físicas y químicas del producto (vea la sección 9). Destilados (petróleo), fracción nafténica pesada tratada con hidrógeno: volúmenes grandes podrían penetrar en el suelo y contaminar las aguas subterráneas. Ácido acético, C11-14-Isoalquil ésteres, ricos en C13 se espera que tenga una alta afinidad para la adsorción a tierras y sedimentos.

12.5. Otros efectos adversos

Ninguno

SECCIÓN 13: INFORMACIÓN RELATIVA A LA ELIMINACIÓN DE LA SUSTANCIA O MEZCLA

13.1. Métodos para el tratamiento de residuos

Residuos: Incinere el material absorbido en una instalación debidamente autorizada con licencia. Incinere los

envases a presión en una instalación aprobada para este objeto. Verifique las regulaciones locales,

estatales y nacionales/federales y cumpla con el requisito más drástico.

Envase y embalaje

contaminados:

Incinere los envases a presión en una instalación aprobada para este objeto.

Prohibición de vertido

en aguas residuales:

Mantengase fuera de alcantarillados, arroyos o corrientes de agua.

Otras precauciones

especiales:

Ninguno

SECCIÓN 14: INFORMACIÓN RELATIVA AL TRANSPORTE

14.1. Número ONU o número ID

UN1950 ADR/RID/ADN/IMDG/OACI: LIN1950 **US DOT:**

14.2. Designación oficial de transporte de las Naciones Unidas

Aerosols. Non-Flammable OACI:

IMDG: Aerosols

ADR/RID/ADN: Aerosols, asphyxiant US DOT: Aerosols, non-flammable

14.3. Clase(s) de peligro para el transporte

22 ADR/RID/ADN/IMDG/OACI: US DOT: 22

14.4. Grupo de embalaje

NO APLICA ADR/RID/ADN/IMDG/OACI: US DOT: NO APLICA

14.5. Peligros para el medio ambiente

NO HAY PELIGROS MEDIOAMBIENTALES

14.6. Precauciones particulares para los usuarios

NO HAY PRECAUCIONES ESPECIALES PARA EL USUARIO

14.7. Transporte marítimo a granel con arreglo a los instrumentos de la OMI

NO APLICA

14.8. Información adicional

US DOT: Enviado como Cantidad Limitada in packaging having a rated capacity gross weight of 66 lb. or less (49 CFR 173.306(a),(3),(i)).

Página 7 de 10 (ES)

Fecha: 2 de junio de 2023 **HDS n°**: 116A-23

ERG NO. 126

IMDG: EmS. F-D, S-U, Enviado como Cantidad Limitada

ADR: Código de clasificación 5A, Código de restricción en túneles (E), Enviado como Cantidad Limitada

Chile:

	Modalidad de transporte		
	Terrestre	Marítima	Aérea
Número NU	1950	1950	1950
Designación oficial de transporte	AEROSOLES	AEROSOLES	AEROSOLES, NO INFLAMABLE
Clase o división	2.2	2.2	2.2
Peligro secundario NU	No aplica	No aplica	No aplica
Grupo de embalaje/envase	No aplica	No aplica	No aplica
Distintivo de identificación de peligro según NCh2190	GAS NO INFLAMABLE 2	GAS NO INFLAMABLE 2	GAS NO INFLAMABLE 2
Peligros ambientales	No aplica	No aplica	No aplica
Transporte a granel (MARPOL 972 73/78-Anexo II; IBC Code)	No aplica	No aplica	No aplica

SECCIÓN 15: INFORMACIÓN SOBRE LA REGLAMENTACIÓN

15.1. Reglamentación y legislación en materia de seguridad, salud y medio ambiente específicas para la sustancia o la mezcla

15.1.1. Regulaciones nacionales

EE.UU.:

TITULO III de SARA de la EPA

Peligros según la Sección 312:

Sustancias químicas sujetas a los requisitos de notificación de la Sección 313 de EPCRA y del 40 CFR 372:

Ninguno

Gas a presión

Peligro por aspiración

TSCA: Todos los componentes están listados o son exentos.

Chile:

NCh2245 - Hoja de datos de seguridad para productos químicos — Contenido y orden de las secciones

NCh382 - Sustancias peligrosas - Clasificación general

NCh2190 - Transporte de sustancias peligrosas - Distintivos para la identificación de riesgos

NCh1411/4 – Prevención de riesgos - Parte 4: Señales de seguridad para la identificación de riesgos de materiales

Decreto Supremo Nº 57 – Aprueba reglamento de clasificación, etiquetado y notificación de sustancias químicas y mezclas peligrosas

Decreto Supremo Nº 148 – Aprueba reglamento sanitario sobre manejo de residuos peligrosos

Decreto Supremo Nº 298 – Reglamento sobre el transporte de cargas peligrosas por calles y caminos

Decreto Supremo Nº 594 – Reglamento sobre condiciones sanitarias y ambientales básicas en los lugares de trabajo

El receptor debería verificar la posible existencia de regulaciones locales aplicables al producto químico.

Otras regulaciones nacionales: Ninguno

© A.W. Chesterton Company, 2023 Reservados todos los derechos. ® Marca comercial registrada, propiedad de A.W. Chesterton Company en EE. UU. y en otros países, a menos que se indique de otro modo.

(ES) Página 8 de 10

Fecha: 2 de junio de 2023 **HDS n°:** 116A-23

SECCIÓN 16: OTRAS INFORMACIONES

Abreviaturas y acrónimos:

ACGIH: American Conference of Governmental Industrial Hygienists (Conferencia americana de higienistas

industriales gubernamentales)

ADN: Acuerdo europeo relativo al transporte internacional de mercancías peligrosas por vías de navegación

interior

ADR: Acuerdo Europeo sobre transporte internacional de mercancías peligrosas por carretera

BCF: Factor de bioconcentración

cATpE: Estimación puntual de la toxicidad aguda (converted Acute Toxicity point Estimate)

CL50: Concentración letal para el 50% de una población de prueba

CT: Corto tiempo

DL50: Dosis letal para el 50% de una población de prueba

ETA: Estimación de la toxicidad aguda HDS: Hoja de datos de seguridad

IMDG: Código marítimo internacional para el transporte de mercancías peligrosas

LCE: Límite de concentración específico

LOEL: Lowest observed effect level (Nivel mínimo de efecto observable)

LPA: Límite permisible absoluto LPP: Límite permisible ponderado LPT: Límite permisible temporal

N/A: No aplicable ND: No disponible

NOEC: Concentración sin efectos observados

NOEL: Nivel sin efecto observable

OACI: Organización de aviación civil internacional

OCDE: Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económicos

OSHA: Occupational Health & Safety Administration (Agencia de Seguridad y Salud Ocupacional de EE.UU.)

PBT: Sustancia persistente, bioacumulativa y tóxica (Q)SAR: Relación (cuantitativa) estructura-actividad

REL: Límite de exposición recomendado

RID: Reglamento relativo al Transporte internacional de mercancías peligrosas por ferrocarril

SGA: Sistema Globalmente Armonizado

STEL: Short term exposure limit (Límite de exposición a corto plazo)

STOT: Specific Target Organ Toxicity [Toxicidad específica en determinados órganos]

STOT RE: Toxicidad específica en determinados órganos, exposición repetida STOT SE: Toxicidad específica en determinados órganos, exposición única

TWA: Concentración por promedio ponderado de tiempo

US DOT: United States Department of Transportation (Departamento de Transporte de Estados Unidos)

VLE-PPT: Valores límite de exposición promedio ponderado en el tiempo Se pueden consultar otras abreviaturas y siglas en www.wikipedia.org.

Principales referencias de documentación y fuentes de datos:

Agencia Europea de Sustancias y Mezclas Químicas (ECHA) - Información sobre sustancias

químicas

Base de datos de clasificación e información química (CCID)

Biblioteca Nacional Estadounidense de la Red de Datos de Toxicología de los Medicamentos

(TOXNET)

Instituto Nacional de Tecnología y Evaluación (NITE)

Procedimiento utilizado para obtener la clasificación de preparados de acuerdo con el SGA:

Clasificación	Procedimiento de clasificación
Gas comprimido, H280 (SGA 3)	Sobre la base de los componentes y datos obtenidos de ensayos
Aerosol 3, H229 (SGA > 3)	Sobre la base de los componentes
Peligro por aspiración, Categoría 1, H304	Sobre la base de los componentes y datos obtenidos de ensayos

Señal de seguridad (NCh1411/4) / NFPA 704:



Advertencias de peligro referenciadas: H280: Contiene gas a presión; peligro de explosión en caso de calentamiento.

H304: Puede ser mortal en caso de ingestión y penetración en las vías respiratorias.

H315: Provoca irritación cutánea.

H318: Provoca lesiones oculares graves.

H400: Muy tóxico para los organismos acuáticos.

H412: Nocivo para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos.

Más información: Ninguno

Fecha: 2 de junio de 2023 **HDS n°**: 116A-23

Fecha de revisión actual: 2 de junio de 2023

Fecha de creación: 2 de junio de 2023

Cambios de la HDS en esta revisión: Secciones 1.2, 1.3, 2.1, 2.2, 3.2, 4.1, 4.2, 5.2, 7.1, 7.2, 8.1, 9.1, 11, 13, 15.1, 16.

Límite de Responsabilidad del proveedor:

En este acto se deja constancia que la información vertida en el presente documento es oportuna y transparente, conforme a los requerimientos de las normas nacionales e internacionales, a su vez, se establece que el uso inapropiado de este producto, kit o sustancia, podría generar daños en las personas, propiedad privada y/o medio ambiente. Se aconseja, leer detenidamente el presente documento y contactar a un experto para que lo oriente en caso de requerir asistencia.

Esta información está basada única y exclusivamante en los datos proporcionados por los proveedores de los materiales usados, y no de la propia mezcla. No se extiende ninguna garantía, ni explícita ni implícita, concerniente a la adecuación del producto para el fin particular del usuario. El usuario debe aplicar su propio criterio para determinar si el producto es adecuado o no para sus fines.

© A.W. Chesterton Company, 2023 Reservados todos los derechos. ® Marca comercial registrada, propiedad de A.W. Chesterton Company en EE. UU. y en otros países, a menos que se indique de otro modo.

(ES) Página 10 de 10